

Hanei e puhala ke vili a koe ke he Viliaga Lahi 2020 mo e vili ke tali e falu he tau hūhū kua fakakite atu.



E231 08/20 Niuean



Kia mailoga e tau amaamanakiaga ke lata mo e vili he tau 2020.

Manatu ke fakakia kua fitā nakai a koe he fakamau haau a higoa ke eke mo tagata vili mo e hako e tau fakakiteaga kua tohia ki loto he pepa vili.

Kaeko kua manako a koe ke vili, kua lata ke fakamau e haau a higoa. Kaeko kua tu po ke molea e 18 e tau haau he moui, ko koe foki ko e tagata nofomau i Niu Silani, mo e kua fai magaaho he nofo a koe i Niu Silani ke molea e hogofulu-ma-ua e tau mahina, kua tonuhia ke fakamau e higoa haau ke eke mo tagata vili.



Fakamau tuai e higoa haau ke fakamukamuka aki e tau puhala vili

Kaeko kua fakamau e haau a higoa a to oti e Aho Tapu 13 Sepetema, to moua e koe a tau laupepa vili EasyVote a fakafano atu ke he puha tohi haau, ke he ua e tau faahi tapu to hoko e aho vili.

Ta fakakite he tau laupepa vili EasyVote e tau magaaho ke maeke ia koe ke vili, mo e tau higoa he tau tagata ne maeke ia koe ki vili ki ai. Toka ai foki ki loto he tau pepa vili EasyVote e haau a 'card', ke fakamukamuka mo e fakamafiti e tau puhala vili haau.

Maeke agaia a koe ke fakamau e higoa haau ka molea e aho 13 Sepetema, ka e to nākai moua e koe taha 'card' EasyVote. To maeke foki ia koe ke taute e taha viliaga pauaki (special vote) ka e loa e puhala ia mo e tau magaaho ke lata mo e tau faga vili pehe nei.



Fakaaoga e kupega hila ke fakamau haau a pepa vili ti fakakia ke fakafouu poke fakahako e tau fakamauga nei ke lata mo e haau a higoa

Mukamuka lahi ke fakamau hifo, fakakia poke fakafouu e tau fakailoaga nei ke he tau puhala he kupega hila – kaeko kua fakaaoga e haau a tohi fakaholo peleo afi, poke tohi fano fenoga ha Niu Silani, poke fakaaoga he puhala ko e 'RealMe'. Fakakia atu ke he kupega hila [vote.nz](https://www.vote.nz)

To maeke foki ia koe ke fakamau haau a higoa ke he tau matakavi vili kehekehe, ke kamata mai he aho 3 Oketopa, poke ole ke moua mai e tau pepa fakamau higoa ke he tau puhala pehe nei:

- Hea atu ke he numela telefoni **0800 36 76 56**
- Fakaaoga e 'text' he telefoni haau ti fakafano e higoa mo e haau a nofoaga ke he numela **3676**.



Vili tuai

To fakahoko ai e Viliaga Lahi 2020 mo e vili ke tali e tau hūhū ke he Aho Faiumu, 17 ia Oketopa. Vili tuai ke ua loa e magaaho haau ka tu mo e fakatali he laini – ti maeke foki a koe ke vili tuai ka e ua fakatali ni ke hoko ke he aho vili.

Tau magaaho ke hafagi mo e maeke ke vili: Matahola 9 he pogipogi Aho Faiumu, 3 Oketopa
Tau magaaho ka pa mo e fakaoti e tau vili: Matahola 7 he afaia ko e aho vili, Aho Faiumu, 17 Oketopa



Kaeko kua maeke, ti vili ke he matakavi ne nofo ki ai a koe

Mafti mo e mukamuka ka vili a koe ke he tau matakavi ne tata atu ke he haau a kaina. Maeke a koe ke vili he ha matakavi vili he motu nei ko Aotearoa, ka e fakapuke e tau laupepa pauaki kaeko kua vili a koe i fafo he maaga ne kua fakamau ki ai haau a higoa.



Tau magaaho hafagi he tau fale vili mo e fakakiteaga he tau matakavi ne toka ai

To maeke a koe ke fakamau e higoa ti vili ke he viliaga lahi mo e vili ke tali e tau hūhū ke he tau matakavi vili ke kamata mai he Aho Faiumu, 3 Oketopa, to hoko atu ke he aho ne kua fakatoka pauaki ke vili, ko e Aho Faiumu 17 Oketopa.

Ko e aho vili, aho Faiumu 17 Oketopa, to hafagi e tau fale vili mai he matahola 9 he pogipogi ke he matahola 7 he afaia.

Ko e tau fakailoaga haaoga ke he tau matakavi ne toka ai e tau fale vili, pihia foki mo e tau magaaho hafagi, to maeke ke moua ke he kupega hila ko e [vote.nz](https://www.vote.nz) poke vilo ke he numela telefoni **0800 36 76 56**.



Maeke foki a koe ke vili mo e tali ua (2) e tau hūhū

Ko e viliaga he tau nei, to maeke ia koe ke vili ke he tau viliaga ke tali e hūhū ne ua ki loto he pepa vili. Ko e vili tali hūhū, ko e vili ia ke maeke he tagata vili ke tali e falu hūhū kua tuku fakalataha ke he pepa vili.

To maeke ia koe ke vili tali hūhū po kua lata nakai e fakatufono tohi 'End of Life Choice Act 2019' ke fakagahua mo e foaki e tonuhia ke he tagata ne kua lahi e kafokia mo e matematekelea ke he tino, ke moua e lautolu he tau lagomatai ke utakehe ha lautolu a tau momoui. To maeke ia koe ke vili mo e tali e hūhū po kua lata nakai he fakatufono ke fakaatā e vai lakau ko e 'cannabis' ke maeke he fakaaoga he tau tagata mo fakafafā tino ka e nakai fakahala.

Kumi atu ke he kupega hila ke moua e tau fakamaaaga laulahi haaoga ke he vili tali hūhū he fakatufono: [referendums.govt.nz](https://www.referendums.govt.nz)



Kumi atu ke moua e tau talahauaga laulahi ke he tau puhala fakamau higoa tagata vili mo e tau puhala vili:

- Kumi atu ke he kupega hila [vote.nz](https://www.vote.nz)
- Vilo ke he numela telefoni **0800 36 76 56**
- Ahiahi atu ke he [facebook.com/VoteNZ](https://www.facebook.com/VoteNZ)

Ka fai tagata ne iloa e koe ne kua manako ke moua lagomatai ke he tau talahauaga pehe nai, fakamolemole ti fakailoa atu ki ai.

Maeke foki ke moua e tau talahauaga pehe nai ke he falu vagahau ne ha ha i ai ke he kupega hila ko e [vote.nz](https://www.vote.nz).

Vili fēfē

1 Taatu mo koe e taha pene mo e 'card' haau ne fakahigoa ko e EasyVote

Maeke foki ke taatu mo e fakaaoga ni e koe haau a pene tohitohi ke fakapuke aki e tau laupepa vili. Kaeke kua nimo haau a koloa ia, ua tupetupe, to fai pene ka foaki atu kia koe.

Kia taatu mo koe e 'card' EasyVote haau ke fakamafiti aki e tau puhala vili. Maeke agaia foki a koe ke vili kaeke kua nakai fai poke nimo haau a 'card'.



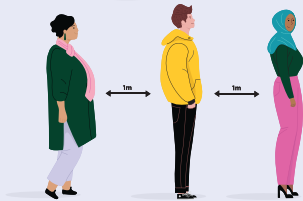
2 Fakaaoga e vai holoholo lima ne fakatoka pauaki ke lata mo koe

Fakamua to moua e tau laupepa vili haau, fakaaoga e vai fakamea ke holoholo aki e tau lima haau.



3 Muihua ke he tau fakailoaga

To ha ha i ai e tau tagata gahua he fale vili ke fakakite atu e tau mena ke taute mo e fano a ko e ki ai. To leveki atu foki a lautolu ke he tau tagata vili kua hohoko atu mo e fakaveha ha lautolu a tau tutuaga he laini.



4 Vili ke he tau Viliaga Lahi

Ko e Viliaga Lahi to maeke ia koe ke vili laga ua – ko e taha e vili ke lata mo e matakau faka-politika, pihia foki mo e taha e vili ke he tau tagata kua fakatu ke he maaga ne nofo ai a koe.

Ko e haau a vili ma e matakau politika

Ko e vili ma e tau matakau politika to maeke ke moua e tau numela fifili mo e katoatoa he tau nofoa kua maeke he matakau politika ke moua ki loto he fono he tau ekepule. Ko e tau matakau politika ne lalahi e tau numela vili ne moua mai he Viliaga Lahi, to loga foki e tau nofoa ka maeke ke moua e lautolu ki loto hifo he fale fono ekepule.

Tatai ni e tau higoa he tau matakau politika ne maeke ke fifili a koe ki ai pete kua fakamau e higoa haau ki loto he Fakamauga Vili Lalahi po ke Fakamauga Vili he tau Maui.

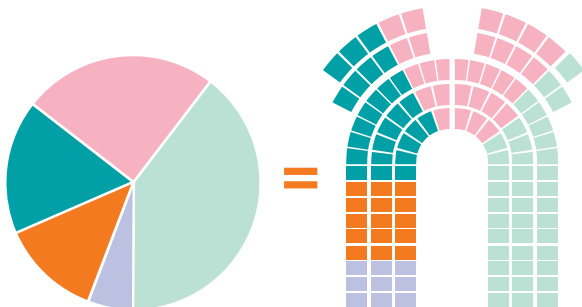
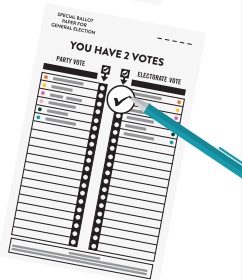
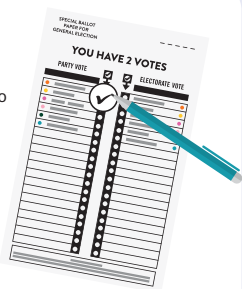
Kia tohi hifo ki loto he haau a pepa vili e fakamailoga pehe nai he tapa he higoa he matakau politika ne talia mo e manako a koe ki ai.

Ko e haau a vili ma e maaga

Ko e vili maaga, kua lata ia koe ke vili ke he higoa he tagata ne fia manako a koe ke eke mo ekepule ki loto he fono ekepule ha Niu Silani (MP), kehe maaga ne nofo ai a koe. Ko e tagata politika ne mua atu e loga haana a tau vili ki loto he maaga ne nofo ai a koe, ko ia ka fakamooli ke eke mo taha ekepule ki loto he fono ekepule ha Niu Silani.

Kaeke kua fakamau e higoa haau ke vili ki loto he viliaga ma e tau Maui, to fifili ni e koe e higoa he tagata ne kua fakatu e higoa ke vili ki ai ma e tau nofoa he Viliaga Maui. Kaeke kua fakamau e higoa haau ke vili ki loto he viliaga lahi, to fifili ni e koe e higoa he tagata ne kua fakatu e higoa ke vili ki ai ma e tau nofoa he Viliaga Lahi.

Kia tohi hifo ki loto he haau a pepa vili e fakamailoga pehe nai ke he tapa he higoa he tagata politika ne manako a koe ke eke mo haau a hukui mai he maaga nofo ai a koe.



Ko e fatifatiaga he tau vili ne kautu ma e tau matakau politika = numela he tau nofoa ka moua e lautolu ki loto he fale fono ekepule

5 Ko e vili ke tali e tau hūhū

Hagaao ke he pepa vili tali hūhū, kia vili ke he tali kua lata tonu mo e tau hūhū. Kia tohi hifo e fakamailoga pehe nai ke he tapa he kupu palagi ne pehe 'Yes' ('E'), poke tapa he kupu palagi ne pehe 'No' ('Nakai').

Maeke foki ia koe ke fifili ke nakai taute e vili ke tali e tau hūhū. Maeke foki ia koe ke vili ni ke he taha e hūhū, kaeke kua manako a koe ke taute pihia.



6 Uta e pepa vili haau ke tuku ki loto he tau puha kua fakatoka pauaki

7 Fakaaoga e vai holoholo lima to fano kehe mai he fale vili

Fakaaoga e vai holoholo lima ne fakatoka pauaki to hu a koe ki fafo. Haia, kua hoko ke he fakaoitiaga – kua mafola tuai e haau a vili!



Nākaī maeke ke hoko tino atu ke he matakavi vili?

Kaeke kua nakai maeke ia koe ke hoko tino atu ke he matakavi vili, ha ha i ai e falu puhala foki ne maeke ke fakaaoga e koe mo vili.

Kaeke kua nofo a koe ke he taha kaina he tau mamatua tupuna, mo e nakai fahia ke hoko atu ke he tau matakavi vili, to matutaki atu e tagata ne leveki e tau vili ke he takitaki he kaina ne nofo ai a koe, ke moua e tau puhala kua gagahaga mitaki ke fakahoko haau a vili.

Kamata mai he aho 3 Oketopa, kaeke ke nakai maeke ia koe ke finatu ke he tau matakavi vili ha kua nofo ke he fale gagao, to maeke he taha kapitiga poke taha he haau a magafaoa ke taatu haau a tau pepa vili kia koe.

Kaeke kua matemate kelea po ke nakai katoatoa e tau alaga tino mo e nakai malolo, maeke agaia ni ia koe ke moua taha lagomatai ke maeke ke vili. Kumikumi atu ke he kupega hila ko e **vote.nz** poke vilo ke he numela telefoni **0800 36 76 56** ke fakatutala e falu he tau lagomatai kua lata mo koe.

Vili mai ka e nofo he tau motu kehe

Maeke ia koe ke fakamau e higoa mo e vili ka e nofo mai he tau motu kehe ke kamata mai he Aho Lotu 30 Sepetema, mo e fakaoiti mai he matahola 7 he afiafi Faiumu 17 Oketopa (Tau magaaohu ha Niu Silani).

Ko e puhala mafiti mo e mukamuka ke vili a koe ka e nofo mai he tau motu kehe, ke finatu ke he kupega hila ke moua mo e lolomi e tau pepa vili, pihia foki mo e tau pepa vili huhu mai he **vote.nz**

Maeke foki a koe ke finatu mo e vili ke he tau matakavi vili he tau motu kehe, poke ole ke fakahu atu e tau pepa vili ke he puhala fakahu tohi. Ko e tau puhala vili nai, kua uta ni ke he tau puipuiaga he gagao Covid-19 I loto he tau motu mo e tau matakavi ne kua nofo a koe ki ai. Fakakia atu ke he kupega hila **vote.nz** ke moua e tau talahauga hagaao ke he tau puhala vili kua fakatoka ma e motu ne kua nofo a koe ki ai.

Ka fia manako lagomatai ka e nofo ke he tau motu kehe, fakamolemole ti matutaki mai.

Tau puhala vilo telefoni mai he tau motu kehe: +64 9 909 4182 (mailoga e tau todogi ka ui mai he tau motu kehe)

Hea mai he tau maaga kehekehe i Niu Silani: Vilo ke he numela telefoni 0800 36 76 56

Fia manako nakai ke lagomatai a koe ke totou mo e fakapuke e haau a pepa vili?

Maeke he taha kapitiga, poke taha tagata mai he magafaoa po ke ofisa gahua ke he tau viliaga ke lagomatai a koe ke totou mo e fakapuke e haau a pepa vili. Maeke foki he tagata ia ke:

- Fano mo koe ke he laulau vili
- Totou e tau matakupu mo e tau fakailoaga ki loto he tau laupepa vili
- Tohi hifo ki loto he haau a tau laupepa vili kaeke kua manako a koe ke taute pihia. Nakai maeke ia lautolu nai ke tala atu po ko hai ke vili a koe ki ai he Viliaga Lahi, poke fakakite atu ki a koe ha lautolu a tau tali ke lata mo e vili tali hūhū.

Kaeke kua pouli e tau mata haau, poke nakai maeke ke tohitohi, poke fai matematekelea e tino haau ati nakai mukamuka ia koe ke vili, to maeke ia koe ke fakaaoga e telefoni ke taute aki e vili haau.

Kua lata ia koe ke fakamau fakamua e haau a higoa ke maeke ke fakaaoga e puhala nai. Vilo atu ke he numela telefoni **0800 028 028** ti fifili e numela taha (1) ke fakamau hifo haau a higoa.

Ka manako a koe ti vilo ke fakamau e higoa haau ke kamata mai he Aho Gofua, 14 Sepetema ke fakaoiti mai he matahola fitu (7) he afiafi Tuloto, 15 Oketopa Kumi atu ke he kupega hila **vote.nz** ke moua mai falu talahauga fakalaulahi ma e puhala lagomatai nei.